

# LOU GALETOU

Direcī, redaci, administraci : 21, ruo d'Aisso, Limoges :: Téléphone 58.46

Quatrième annedo • Limerō 1  
lou limerō : Die sôs (no vel pér mel)  
Abounamen : un écu de 5 francs

JANVIER 1938

"Per dehargnâ lous Lemouzis"

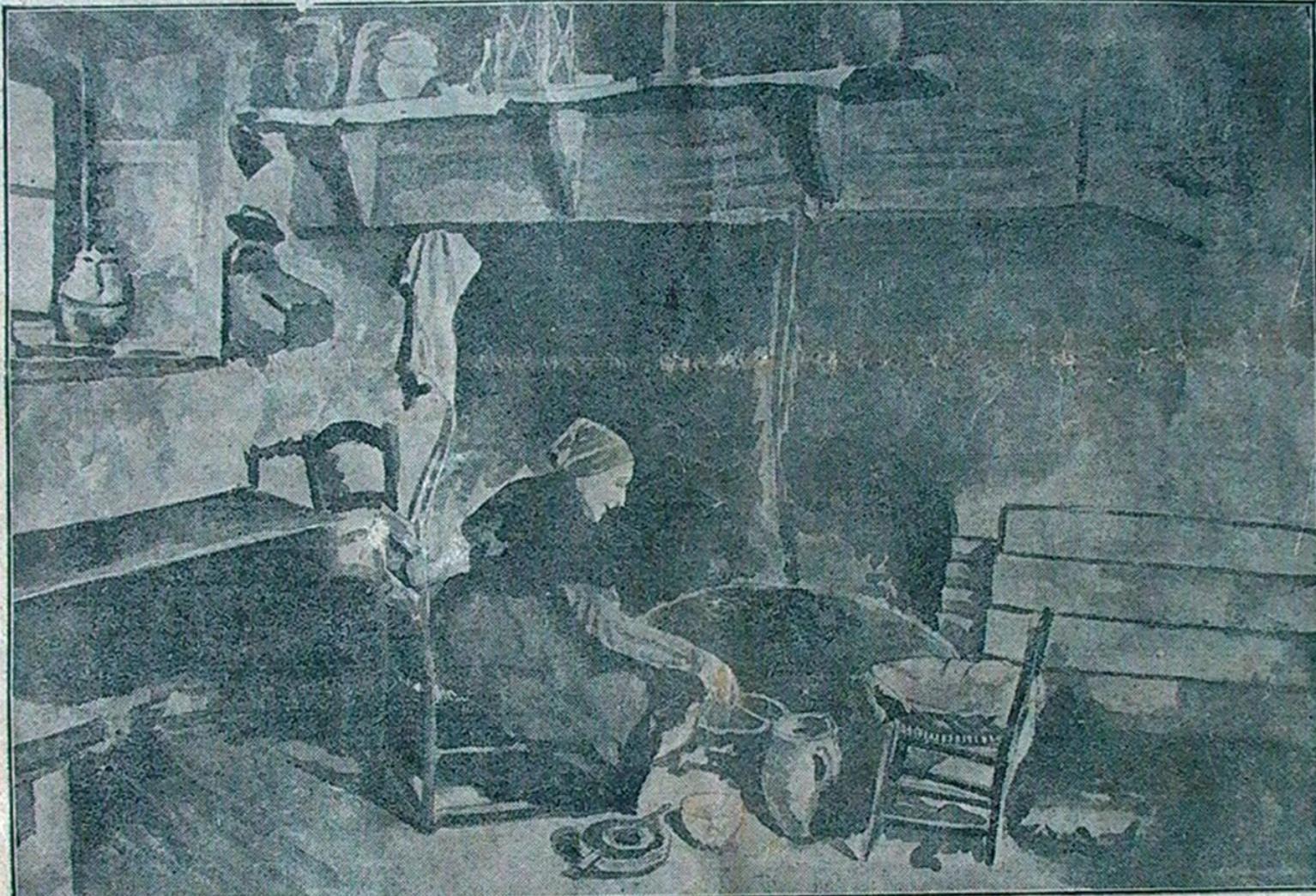


Photo Jové

*Qu'ei dins nò vieillo galetieiro qu'un faï lous meilleurs galefous !*

## Veiqui lo pâto dau galetou de Janvier :

AUS LECTOURS DAU « GALETOU »..... Lo Redaci.  
LOU BOUN METADIER..... Francès.  
FO APRENEI LOU POTOUETI..... Lou viei Marsau.  
LO VIEILLO PEU..... Rouffiano.  
LO CATI..... Jan dau Mas.

ET CAUQUEIS ZINZOUENAS

LO LUNO D'AMOUR (Chansou).....  
L'ANE DAU PAI BOURSADO.....  
LO TRUCHO.....  
LOUS DOUS SOURDS.....  
CO FAI TOUJOURS PLASEI.....

Jean Rebier.  
Jan de Giano.  
Lou Feli.  
Plazanet.

No drollo que s'en vai en balado, bien maiado ei meta maridado !... Drollas, courez vite chez

## QUEYROI

7, boulev. Louis-Blanc, Limoges

per maiâ votre parpaï !

Lou magasin ei toujours en brando de flour, coumo un vargei au mei de Mai !

CONFIEZ vos Ordonnances, vos Analyses, toutes vos Préparations à une PHARMACIE qui est une GARANTIE de SÉCURITÉ et de SANTE :

## GRANDE PHARMACIE BRUNOT

AUCUNE NE SERT MIEUX

22-24, Place des Bancs  
LIMOGES

TOUTES VENDENT PLUS CHER

## Aux lecteurs du "Galetou"

*LOU GALETOU souhato no bouno santa et no boun'annado a sous amis, et lour dit soun grand marcei per lous encourajomens que li riben de tous lous biais, et lous abounomens toujours pus noumbrous.*

*Notre piti journau n'o jamais gu d'autro edeio que d'entretenet dins lous cuers daus Lemouzis l'amour de notre païs, de notrás tradicis et de notro vieillo lingo, gaillardo, moucandieiro et sabouronso, que so tout dire sans rougi. O faro soun poussible per vous fâ rire, ujan coum'antan, a parpai deiboutouna !*

*Mas per fâ rire lou mounde ne faut pas, coumo lou percelour, toujours parlâ d'aumentaci. Eitabe nous n'en parloran pas. L'abounomen dau GALETOU siro toujours de cent sôs per an. Mas, soutenez-nous : que chaque galant aboune so mio, que chaque gendre aboune so bello-mai. Tant mais nous siran, tant mais nous riran !*

*N'autro bouno nuvelo : L'ARMANA DAU GALETOU ei preite. Soun pri ei de 4 francs dins lous bureaus de tabac, o be de 4 fr. 60 per lo posto. Ecrivez vite au directeur dau GALETOU, 21, rue d'Aixe. Limoges, et mettez 4 fr. 60 dins l'envelopo, sans oblidâ de baillâ voir' adresso. Entau v'autreis sirez d'abord servis.*

## Lou boun meitadier

V'autreis gardas lo souvenenco  
Dè Jose lou fi de Marsau ?  
Nous fagueren so councissenço  
Quand ô ecriquet a Caillau  
Quelo lettro si be virado  
Et qu'ô l'envoyet, pas timbrado,  
Per li mier fâ payâ lou porc.  
Iai toujoures gu dins mo pensado  
Qu'ô fuguet plo paya d'abord.

Notre Jose prenguet de l'âge ;  
O partiguët per fâ soun tem  
O rencuravo soun village  
Et li pensavo bien suven.  
Lous autreis metian tout en eubro  
Per pechei rire a sous depens :  
Lo cliau dau grand champ de maneubro  
Se perdio tous pas, tous momens ;  
Lou paraplu de soun escouado  
Fasio meitic tous lous diomens,  
O be foulio caucho fiôlado  
D'oli de bras, per lous malens...  
Qu'orio Jose que io cherchavo.  
Et li passavo tout soun tem,  
Pertant, jamai ô ne troubavo !  
Et eo risio de l'einoucen !

Sitôt tourna dins so chariero  
— Sei rencura lou regimen —  
O rencontret no pitaliero  
En nan veilla chaz lous Cliamen.  
Lo n'ero gro, beleu, tant gento,

Mâ tau que tau lo li plaguet,  
L'ero fortò mai bien vaillento.  
Lou maridage se faguet.  
Lou paï Marsau prenguet so noro  
Mâ co ne duret pas lounten,  
O lous fouteut tous douz deforo  
Trei semmanas van jo Toussen.  
Is n'aviant point de peiguliero,  
Is n'aviant gro massa d'argen  
Quand per bounhur lou paï Maziero  
Lous vesant forts, joneis, vaillens  
Lour offriguet, a lo Rebiero,  
Un pítit be pas deplasen.

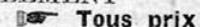
« José, disset lou proupietari,  
Tu me pourtas, dins lo mejou.  
Un liet, no tablo mai n'ermari ?  
Oui, notre meître qu'ei be toué.  
Qu'ei pau d'affâ, enfin n'importe  
Te narrirai, iai prou chatau  
Pras maf terras, co me rapporto.  
Dins l'citabile iai boun beitiau.  
Te laisse tout, fai io produire  
Sei oblidâ de me pourta,  
Oro qu'ei tem de le io dire.  
Lo meita de ce que l'orâ. »  
Jose faguet, lo mo levado :  
« Vous proumette, notre moussur,  
De partajâ touto dennado  
Bien per meita, siei n'en segur ! »

Notre Jose tenguet proumessso :

O fourtavo chaz soun bourjei  
Tous lous diomens, après lo messo,  
Caucore, per li fâ plasei.  
No ve qu'ero de lo pourado  
Dous, treis rabas, mai un navet ;  
Assez suyen de lo salado,  
Puis ralomen caueque poulet.  
Lou paï Maziero se lòvayo  
De vei un si boun meitadier,  
Mâ un mati qu'ô se chôfavo  
Lous peds pouya sur un landier.  
Jose renfret : « Eh ! bounjour, meître !  
Li credet-en d'un er tout fier.  
Io sai vengu vous fâ counciêtre  
Ce que n'en trouba deipei hier.  
Debressas douz quelo paniero  
Que iai pourta de lo mejou !  
— Eh mâ, moun Di, saguet Maziero,  
Dirias-t-un pâ un meinajou ?  
— Visâ toujours, levâ lo paillo...  
Et ô moûtret, bien agrumis,  
Quatre goureis de mêmô taillo  
Que lo chalour vio endermis.  
— Tant que lo, troyo gourétavo  
Et baillavo hue gourillous,  
Notro feno, que pitinâvo,  
Nous pauset bien douz bessous.  
Quatre goureis mai un meinaje,  
Qu'ei lo meita, tout ei per vous :  
Co vous reve dins lou partage,  
N'en ai autant a lo mejou. »

FRANCÈS:

BEVEZ LOUS NUVEUS  
**SODAS LAPLAGNE**  
 Pur sucre - Digestifs - Rafraîchissants

Is disen que tout ei char, Co n'ei gro vrai. V'autreis verrez qu'un po yei no bravo garnituro de chambro per pau d'argent, si v'autreis âs lo bouno edeio de nâ fâ no visito a  
**L'AMEUBLEMENT GÉNÉRAL (Union des Fabricants)**  
 Limoges, Place de la Motte, Limoges  
 TOUT CE QUI CONCERNE L'AMEUBLEMENT  
 Tous genres 

## Fô apprenei lou patouei

Antan, qu'ero, si me suvène bien, ver lou mei de jun, banturlavo, un brave dissadei mandi, sur lo plaço Marsau, dovan loû drogoû. Ovigei dô bru e viguei dô mounde assenbla dovan un regotiei. No dâmo, luchado de coulero dijio :

— Vous allez voir, malhonnête, si ça va se passer comme ça. Je vais me plaindre au commissaire et vous saurez ce qu'il en coûte d'insulter les gens.

E lo mountavo dô coûta de l'ovengudo Emilo-Labussieiro. Lo seguió de l'ei, e, un momen oprei lo viguei dovolâ ocounpognado d'un sergen de vilo. Lo mene queuqui dovan l'ôme que lo vio ensurtado e li disse :

— Tenez, Monsieur l'agent, c'est cet individu. Je lui ai marchandé un pied de salade. Il m'en demandait huit sous. Je lui en ai offert six. Il a refusé et je suis partie. Il m'a rappelée aussitôt en me disant : Allez ch... Je n'ose pas, Monsieur l'agent, répéter la grossièreté qu'il m'a dite et, de plus, il m'a traitée de catin.

L'ôme de lo polico disse ô regotiei :

— Vous reconnaîsez avoir insulté cette dame ?

— Mâ pâ dô tou ! Lo n'o mâ vougu me boliâ chiei sô de mo solâdo. Iai asseta en li disan : *ane chiei*. Vou vô boliâ un bouci de popiei, mâ eipera no minuto, vau servî quelo demouezelo *qu'aten*. Crese que li ai pâ re di de mau.

— Madame, dit l'agent à la plaignante, cet homme ne parle pas français. Il vous a dit, en patois, qu'il acceptait vos six sous et il a ajouté, avant de vous donner du papier pour envelopper votre salade : « Attendez une minute, je vais servir cette demoiselle qui attend ». Il ne vous a nullement insultée. Une autre fois, avant de déranger la police, tâchez de mieux comprendre. Je vous conseille de lire « Le Galeto », rédigé en langue limousine. Vous apprendrez ainsi l'idiome du pays et cela vous évitera bien des désagréments.

A queu momen, me preimei de lo dâmo e prenguei soun abounomen ô « Galetou ». Vio gagna cen sô per lou journau.

LOU VIEI MARSAU.

## Lo vieillo peû

L'autre dimecrei que co neviâvo tant, lou paï Lôvissou, lou regisseur, avio prei so vieillo peû de chabro bourrudo per nâ a lo feiro de Sereilhac.

O se jalâvo davant douz mechants vedelous que lous bouchers li gardovan, quand lou grand Piari venguet li demandâ lous pourtomen.

— Et to paubro vieillo, disset-eu, en li passant amitoussomen lo mo sur so peû de chabro, coumo iô meno lo ?

— L'ei be tôt chabâdo, faguet Lôvissou, lo perd sous piaus, mas lo bougro l'ei be denquero chaudo !

Piari que voullo parlâ de lo maï Nanoun, badet lou be sans repoudre, mas lous foutians que comprengueren maû, n'en fagueren no bravo riséio, et Lôvissou, per se debarassâ de is, lour abandonnet lous vedelous per ce qu'ils vougueren n'en baillâ.

ROUFIANO.

## LO CATTI

Lo Cati, quelo grando trido,  
 En d'un vieî moussur se marido,  
 Et las lingâs, deipeî huet jours,  
 Ne chaûmen gaire dins lou bourg.

Las disen que, tout fe tout flamo,  
 Si soun home n'en faî no damo  
 Lo Catissou, qu'o toujours gu  
 L'honour de ne deure a degu,

Li baillaro no recoupenso,  
 Et sitôt damo, sei retard,  
 Per prouva so recouneissenço  
 Lo faro soun home cournard !

JAN DAU MAS.

Las mejous que fan de lo publicita dins LOU GALETOU sount de bounas mejous. Retenez bien lour addesso, n'as li de notro part, v'autreis sircis bien reçòbus, maî bien servi et à boun coumpte !

« Plus rien ne nous fait rire, pas même la politique ;  
tandis que je n'ai jamais lu un seul GALETOU sans me  
payer une bonne séance de rigolade ! »

M. H. (Clichy.)

Toutes les comparaisons conduisent aux Vêtements  
**CONCHON-QUINETTE**  
Rue Jean-Jaurès, Limoges. Succursales : St-Junien, St-Léonard  
La grande firme française du beau vêtement pour l'Homme,  
la Femme, l'Enfant. — Chemiserie — Bonneterie — Lingerie  
Articles de Travail  
Choix unique de Vêtements de Cérémonie et Robes de Mariées

## Luno d'amour



Cauqueis abounas qu'an renvouya lour cen sôs veiran tout parei lou cachet de l'abounomen choba sur lo bendo  
de lour journau. Qu'is se fasan pas de bilo co siro douba lou me prouchen.  
Las bendas sount fachâ a l'avanco per ne pas retardâ, mà is sount marquâ.

— Dijô, Tiennissou, tu seis be trop fier depei caueque tem. Per moun armo, t'as rajeuni ! Qu'as-tu dounc fa ?  
 — Viso mas dens !..  
 — Be sount las bravas, t'era tout berche pertant ?  
 — Plo, m'a iai na veire Moussur

**Robert BEYRAND, 38, Place des Bancs, Limoges**

Ei co douba co, drôle !

# LUNO D'AMOUR

Parolas de Jean REBIER

Musico de A. LE GENTILE

II

Vais-t'en lizi trâ so croiséio  
 O blancho feio,  
 Luno d'amour,  
 Vais-t'en lizi trâ so croiséio  
 Et tu verras no roso en flour  
 Luno d'amour  
 O blancho feio (bis),  
 Luno d'amour.

III

Vais-t'en veillâ près de mo bello,  
 Lampo fidel (bis)  
 Touto lo net,  
 Vais-t'en veillâ près de mo bello,  
 Que se demeno et penso à me  
 Touto lo net,  
 Lampo fidel (bis)  
 Touto lo net.

Andantino

IV

Vais counsoulâ moun amourouso  
 Luno amitouso,  
 Sur soun chabeï,  
 Vais counsoulâ moun amourouso  
 Et d'un poutou barro sous oueis  
 Sur soun chabeï  
 Luno amitouso (bis),  
 Sur soun chabeï.

Quelo chansou ei tirado dau libret : PER DIVERTI LO GEN (Editions limousines JEAN LAGUENY, 14, boulevard Carnot, Limoges)

## A NOTREIS ABOUNAS

Quant v'autreis verrez sur vôtre journâu un cachet bleu que dit : VOTRE ABONNEMENT FINIT AVEC CE NUMÉRO, ne perdez pas de tem, mettez 10 timbreis de 10 sôs dins n'envelopo e votro adresso e ranvouyâ lou tout au Directeur dau "GALETOU", 21, rue d'Aixe, Limoges, o be refusâ lou journau.

Mo feimo me disset un de quis mandis : « As-tu poyâ LOU GALETOU ? — Noun gro, repoundei-io ! — Eh be, renvoyo vite cen sôs, ne pode pas m'en possa, et dau mins quand tu lou legisseis tu seis de boun humour. Co n'ei pas entau quand tu as lou naz eounga dins lous journaus de Paris.

L. G. (Dordogne.)

## L'ane dau paî Boursado

Lou juge bourret sur lo table et disset :

— Qu'ei malhuro, tout parei ! Deipei n'houro que iô vous demande, v'autreis n'as pas pougu me dire si lo cledo ero deibrido o be barado quand votre ane sautet dans lou pra de lo Catôlo ente lo bourico de lo vieillo li casset las dents d'un cop de ped.

— L'ero deibrido, disset Boursado.

— L'ero barrado, faguet lo Catôlo, et io sai preito a iô prouva !

— Prouvas-iô ! disset lou juge que perdio passinço.

— Veiqui, Moussur lou Juge. Figurâz-vous que vous sei un ane et me no bourrico. Iô sai dans moun varger. Vous sautâ lou plai per veni minjâ mas fraîsâs et essayâ de me chatingliâ. Vous pare un cop de ped dans las dents, coumo mo bourrico o fâ de l'ane...

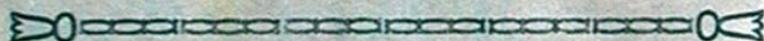
— Assez ! assez ! faguet lou juge. Vous demande si lo cledo ero barrado et si l'ane poudio lo sautâ.

— Io pense be qu'o poudio lo sautâ. O las sautet memo toutes douas.

— Coumo, toutes douas ?

— Eh, pardi, Moussur lou juge, lo cledo mais lo bourrico !

JEAN DE GLANO.



## LO TRUCHO

Lou piti Jantoune et lou gros Panchei, aviant na peichâ lo tricho dans lou Taurioun un mandi qu'is eriant sei travaï.

Mâ lou ven ero mau vira o be las truchas fasiant grevo, las ne vouquerent pas se fâ trapâ.

Notras douas bredouillas entrerent dans l'auberjo dau Point de Dougnou per prenei caucore.

Justomen, coumo per lous nargâ, no bravo tricho empaillo se carâvo dans no vitrino etachado aprei lo muraillo.

— Cau bravo pêço ! faguet Jantoune.

Lous astronômeis daus journaux se troumpen suven, mas lous baromètreis se troumpen pas, surtout quant is venen d'uno meijour de confianço coumo

**GAUTIER-LAVIGNE**  
13, rue Saint-Martial, Limoges. Téléphone 51-63

Courez-li n'en chatâ un avant de coumença las fauchasous : o vous faro plus gagnâ ce qu'o coûto.

— N'ei co pas ? disset n'autre peichadour qu'orio siclia a lo ribo de lo table ; co n'ei pas uel qu'un lo traporio. L'y oro die-sans a lo Quasimodo que io lo surtiguet sous l'arche dau viei pount. Le pesavo las quatre liôras et io le laissei a l'auberjo per un baricou de vi blanc.

O chabet de lechâ soun veire et ô s'en anet.

Vei qui lou fatour que ribet.

— Ah ! autreis poudez lo visâ, mous pitis. N'io pas so pariero dans lou Taurioun ni dans lo Veggano. La faguet « vhô » sur lo sautarello et iô manquei toumbâ dans l'aigo. Mettei mai de demiouro per lo menâ sur l'herbo. Toutou soulo io ramplissio lo benâto lo dépassavo las sieis liôras.

Lou fatour parti, lou mounier entret et comandet no biero per fâ davalâ lo farino.

— Eh be, que n'en pensâ autreis de quelo beitio ? faguet-eu. Lo vese denguero se demenâ dans l'epervier, lo cujet fâ petâ las maillas ! Oria dit un piti gouret, lo fasio be las hue liôras.

O siflet so biero et s'en tournet.

Lou garçou de l'auberjo, a queu momen, pourtet n'autre chopino.

— Ente l'as-vous trapado quelo gento damo ? disset Jantoune, en li mountrant lou peissou.

— Coumo sâbez-vous que qu'ei me que lo pourtei qui ? V'autreis seis surciers, per moun armo, per devinâ entau !...

Mâ ô partigue tet lou patrou que rentravo oviguet Panchei et Jantoune parlavant de lo tricho.

— Lo verita ? iô vau vous lo dire, faguet-eu. Qu'ei me que lo sertiguet dans lous rouchers en bas dau pount, liô mai de vinto-cinq ans ; l'avio engoula lou verme jurqu'à l'embouri et coumo m'avio servi d'un courdillou en plaço de ligno, lo faguet sautâ d'un cop sec sur lo coudeno dau pra. Die liôras, mous pitis, pas no gramo de mins !

Dins queu momen, caucu l'appelet deforo.

Jantoune, per mier veire lo mirôdio, mountet sur un ban, ô basculet et, per ne pas toumbâ, se crampounet a lo vitrino.

Bradadin, bradadau, tout roudelet per terro et se mettent en brisous.

Lou si brave peissou ero en plâtre.

V'autreis pensâ seur, coumo me, que lous peichadours lemosuis pourriant nà a Marseillo per eida serti lo sardino que boucho lou port.

LOU FELI.

**Lou boun libréi !**  
5, place Fournier, LIMOGES  
Téléph. 27.32

**LIBRAIRIE PALISSON**

E. DESVILLES, Succ.  
**Lou boun papiei !**

**Per passa un boun momen na veire au Cine Union lous films que veiqui :**

**DU 20 AU 27 JANVIER :** « REGAIN », de Marcel PAGNOL, coumo FERNANDEL, ORANE DEMAZIS, GABRIEL, Marguerite MORENO, etc...

**DU 27 JANVIER AU 3 FEVRIER :** « FAISONS UN REVE », coumo Sacha GUITRY, Jacqueline DELUBAC, RAIMU.

**DU 3 FEVRIER AU 10 FEVRIER :** « LA CHASTE SUZANNE », coumo Mag LEMONNIER, Henry GARAT, RAIMU.

**DU 10 AU 17 FEVRIER :** « YOSHIWARA », coumo lou grand acteur SESSUE HAYAKAWA.

## LOUS DOUS SOURDS

Un jour, notre Piarou de Niversa qu'ei sourd coumo un toupi, ero en trin d'empeuta un prunier dins un champ, au bor dde lo routo. Jantou, enguero pus sourd que Piarou, passet sur lo routo, se plantet et credet :

— Adi, Piarou.  
— Un prunier, repoundet Piarou.  
— Coumo vau lo santa ?  
— Io l'empeute n'autre cep.  
— Et lo vieillo, coumo vaï lo ?  
— N'en parla pas. Qui garciers de gouyas mounten tous dessur et bouzillen tout !

PLAZANET.

## Co faï toujouars plasei !

No demoucisello de Nedde nous ecri :

J'éprouve un vif plaisir chaque fois que me parvient ce petit journal et je passe avec lui de si bons moments !

G. C. (Nedde).

Un Parisien :

Vous troubarez dins quello enzollo cen sôs per renouvelâ moun abounomen. Nio daus momens que nio ma LOU GALETTOU per deridâ la sillâs de notro jenu.

S. (Paris-18<sup>e</sup>).

Un de Rochouart :

Io vous remercie bien de me vei jâ suveni de vous renouyâs lous cen sôs de moun abounomen. Io ne pensavo pus a co et pertant qu'eu paubre GALETTOU me forio bien faulo si io ne lou recôbbo pus. Pourtas-vous bien et n'oblitez pas de toujous m'envoyâ moun GALETTOU bien chau.

Ch. B. (Rochechouart).

No damo de Liirôgei :

Merci de votre avertissamen, ne sobio pas quand quo loubâvo, mâ, coumo sai assez gourmando et que iô aime lous gale-tous, iô ne pode pas m'en passa, lou me jô per tutto l'annado.

Mme F. (Limoges).

D'Alger :

Ci-joint cinq francs pour mon abonnement à LOU GALETTOU qui nous fait passer de si bons moments.

L. L. (Alger.).

De Paris :

Veiqui cen sôs, iô pense que co ne siro pas trop tard per renouvelâ moun abounomen. Co siro plo doumâge perque pode vous assegura que LOU GALETTOU me porto lou boun esprit et lo bonno gaïta de notre si plasen et si brave poi. Aussi vous pôdez creure que qu'ei aveque un bien grand plasei que lou vese ribâ.

GEORGH.LOU. — F. F. (Paris-11<sup>e</sup>).

Fasez vôtro pervesi de boun' humour per tutto l'annado. Chatâ l'ARMANA DAU GALETTOU ! N'en resto belomen pus. Co siro 4 francs que v'autreis ne renkurorez pas !

Naunissou et Drillou van ô categirme.

Un mandi, is riberen un pau dabouro et en attendant moussur lou cure, is fagueren, en d'un bouci de cherbon, un boun-home sur lo muraillo blancho de l'eglieiso.

Sitôt lou cure riba, is entreren ecoutâ lo leissoun.

— Cambe nio quo de Di ?  
— Qui o fa lo Terro ? disio lou petre et lous gamens repoun-dian.  
— Qui o fa l'home ?  
Degu ne sobio, mâ Drillou se level et disset :  
— Qu'ei mè, Moussur lou Cure, mâ qu'ei Naunissou qu'o fa lou roubinet.

Las fennas aimen plo las bâguas, lous couliers et tout ce que brillo, las se trouben pus fieras, mai non aussi. Las troubaran tout ce que lour fo en l'adresso de quelco pilot moutro.



N'abouna de Massoret disio, l'autre jour : « Vremen, co n'ei pas paya cén sôs per n'abounomen ô GALETTOU. L'iô per cinquanto francs de rire dins chaque limero ! ».

Tu seis fier coumo un petorabo Jantissou !  
 Tu preneis tous habis de noço per nà à lo feiro ?  
 Tu te troumpas moun paubre Lionard... qu'ei daus habits  
 de tous lous jours

## Chaz DONY

en d'un viro mo un fai un moussur d'un touerau coumo  
 me.

## A. DONY

VETEMENTS POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS

2, 4, 6, rue des Halles, 2, 4, 6, Limoges

Maison la plus ancienne qui ne doit son succès qu'à sa fidèle  
 clientèle. — Téléphone 42-84.

Un viei proverbe dit qu'a no  
 bravo teito tout va bien. Qu'ei  
 beleu be vrai. Mâs lous chopeus  
 de chaz LEBUR fan mier que  
 co : metter lous sur no vorro  
 teito, lo parei brâvo !

La Chapellerie  
**LEBUR**  
 et  
**LEBUR**  
**MODES**

Rue Adrien-Dubouché  
 Les mieux assortis de la Région



« Io vese que vous sabeis nous distraire in votre piti  
 journau.

» Qu'ei per co que nous soun countens de lou tounra  
 veire queu brave GALETOU.

» Fasez n'en part a votreis abounas ! »

R. F. (Le Palais).

Nio pas d'erreur qu'ei no fâ entendudo, per etre billa  
 de boun goût et per toutes las sosous, nio mâ no mejou,  
 qu'es chaz

## HENRI ESDERS

Rue Adrien-Dubouché, à Limoges

O vend boun et boun marchâ et n'ien n'o per toutes  
 las boursas.

Le Gérant : François BEYRAND.

NOUVEAUTÉS, DRAPERIES, TISSUS, etc...

## LECOMTE-CHAULET

Place des Bancs, 19-21, Limoges

Un m'o di, l'autre jour, que quelo mejou tenio deipei  
 cent-an. Beleu pâ tan. Mâ l'ei counegudo di tou lou poi...  
 e pu loin denguero.

Eimandi voullo veire lou potrou. Guei de lo peno a  
 possâ per nà li parlâ. Li vio do mounde, dô mounde, diria  
 qui baillen tou per re. De vrai, per loû leinâgei, lâ nu-  
 veutâ, lo sedo, degu ne po li fâ coumo li. I chaten dô  
 moudeloû de besugnâ a boun pri e tournen vendre a piti  
 benefice. Quei tou lou secre de lo mejou.

Nâ li no ve, voû li tournorei.

## Lou meitodieï fripou

Un jour lou meitodieï Lauren,  
 Ome rusa per frôdâ lo gobelo,  
 Que soun meitre lovavo a tou momen  
 Per uno persouno fidelo,  
 Prenio sur lou commun un ple sa de blodi,  
 Tan que so feno l'enpouchavo.  
 « Elâ ! li disse-lo, n'ofensen lou boun Di  
 (Di lou momen que lo lou liavo),  
 Fo restituâ ce qu'un o prei.  
 — Fû de qui, reipoun-t-eu, vai t'en trempâ lo soupo.  
 Lou meitrei an trei levâ mai lou rei,  
 Ni mai lo pitito que coupo.  
 — N'oven pâ nou, repar-t-elo tou bâ,  
 En li mountran lo rosoueiro e l'eimino ;  
 Car n'oven leva chief coupâ.  
 Nou saben lou jeu per routino. »

F. RICHARD.

Imprimerie E. RIVET, 21 Rue d'Aix, Limoges